

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 . . .
Съ доставкою на домъ . . . 4 . . .
Подписки принимаются въ Редакціи съѣхъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Die Sibl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 . . .
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 . . .
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и правд-
ничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 . . .

Privat-Annoncen werden in der Gubernements-Topographietätlich, mit Ausnahme der
Sonnt- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 . . .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 127.

Пятница 5. Ноября. — Freitag 5. November.

1882.

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

Locale Abtheilung.

№ 125. Указъ Правительствующаго Сената. По указу Его Импера-
торскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушалъ: рапортъ
Министра Финансовъ, отъ 28. Сентября 1882 года за № 1389, слѣдующаго
содержанія: Въ приложеніи къ ст. 179 Высочайше утвержденнаго 18. Маѣ
текущаго года Устава о табачномъ сборѣ, вступающаго въ дѣйствіе съ
1. Января 1883 года во всѣхъ частяхъ Имперіи, за исключеніемъ Турке-
станскаго края, цѣна патентовъ на право продажи табаку установлена по
тремъ разрядамъ мѣстностей, при чемъ въ примѣчаніи къ этому приложенію
поставлено: распределеніе мѣстностей по разрядамъ, въ отношеніи платы
за патенты, составляется и можетъ быть измѣняемо и дополняемо по согла-
шенію Министра Финансовъ съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, съ тѣмъ,
чтобы измѣненіе росписанія было всегда вводимое въ дѣйствіе съ 1. Января
слѣдующаго года. На основаніи сего, по соглашенію съ Министромъ Вну-
треннихъ Дѣлъ, признано возможнымъ для выдачи патентовъ на продажу
табаку съ 1. Января 1883 года отнести: къ 1. разряду мѣстностей — объ-
столицы, Варшаву съ Прагою, Одессу и Ригу; къ 2. разряду — всѣ гу-
бернскіе города и изъ областныхъ: Новочеркасскъ, Семипалатинскъ, Екате-
ринодаръ и Владикавказъ, изъ портовыхъ: Бердянскъ, Керчь, Кронштадтъ,
Либаву, Николаевъ, Ростовъ на Дону, Таганрогъ и Ейскъ и изъ уѣздныхъ:
Ахкерманъ, Бердичевъ, Вобруйскъ, Болховъ, Брестъ-Литовскъ, Волжскъ,
Динабургъ, Екатеринбургъ, Елецъ, Елисаветградъ, Козловъ, Коломну, Кре-
менчугъ, Лодзь, Моршанскъ, Омскъ, Рыбинскъ и Сызрань, а также Грушев-
ское горное поселеніе области Войска Донскаго и посады: Сергіевскій
Московской губерніи и Венава близъ Люблина; къ 3. разряду — всѣ осталь-
ныя мѣстности. О семъ онъ, Министръ Финансовъ, доноситъ Правитель-
ствующему Сенату, для опубликованія во всеобщее свѣдѣніе. Приказали:
О вышеизложенномъ, для свѣдѣнія и должнаго, въ чемъ до кого касаться
будетъ, исполненія, послать указы.

О распределеніи мѣстностей по разрядамъ въ
отношеніи платы за патенты на право
продажи табаку.

По 1. Департаменту отъ 11.
Октября 1882 г. № 12,761.

Лифляндскій Вице-Губернаторъ при-
нимаетъ лицъ, имѣющихъ надобность
съ нимъ объясниться по дѣламъ,
подчиненной его надзору, мѣстной
цензурѣ, ежедневно, кромѣ праздни-
чныхъ дней, отъ 1—3 час. по пол.,
въ помѣщеніи Лифляндскаго Губер-
нскаго Правленія. 1

Der Livländische Vice-Gouverneur
empfängt Personen, welche in Angele-
genheiten der, ihm unterstellten, lokalen
Censur, sich mit ihm zu besprechen wün-
schen, mit Ausnahme der Sonn- und
Festtage, täglich von 1—3 Uhr Nach-
mittags im Locale der Livländischen
Gouvernements-Regierung. 1

Росписаніе

о числѣ мѣстъ раздробительной про-
дажи ярпкихъ напитковъ въ гор.
Перновѣ, съ указаніемъ мѣстностей,
въ коихъ питейныя заведенія не
должны быть открываемы.

(Печатается на основаніи примѣчанія 5 къ ст.
333 Уст. Пнт. по прод. 1879 г.)

Число всякаго рода мѣстъ для
раздробительной продажи ярпкихъ
напитковъ расписано, за исключе-
ніемъ трактирныхъ заведеній всѣхъ
наименованій пивныхъ и портерныхъ
лавокъ, погребовъ для продажи исклю-
чительно русскихъ виноградныхъ
виновъ и питейной продажи въ буфет-
ныхъ заведеніяхъ.

тахъ опредѣляется для г. Пернова
на 1883 годъ въ количествѣ 14.

Запрещается открытіе питейныхъ
заведеній:

Во всѣхъ частяхъ Перновскихъ
форштатовъ, съ исключеніемъ слѣ-
дующихъ улицъ:

а) Большой Рижской почтовой
улицы, между 1. и 2. форштатными
кварталами, до мельницы и земель-
наго участка Лааса, напротивъ
участка Шмидта.

б) Ревельской почтовой улицы до
такъ называемаго малаго моста чрезъ
рѣку Саугъ.

в) Ревельской зимней дороги до
мельничнаго участка Гринбаума со-
ставляющаго нынѣшнюю границу
рынка въ Бремерзейтскомъ фор-
штатѣ. № 11640.

Вѣдѣніе

über die Anzahl der Detail-Verkaufs-
stellen für starke Getränke in der Stadt
Pernau, nebst Angabe der Dertlichkeiten,
in welchen Getränke-Anstalten nicht er-
öffnet werden dürfen.

(Wird gedruckt in Grundlage der Anmerkung 5 zum
Art. 333 der Getränkesteuer-Verordnung, Fortsetzung
v. S. 1879.)

Die Zahl aller Anstalten zum De-
tail-Verkauf starker Getränke, mit Aus-
nahme der Tracteur Anstalten aller Be-
nennung, der Bier- und Porterbuden,

№ 125. Указъ Сина Диригирующаго Сената. Auf Befehl Sr. Kaiser-
lichen Majestät ließ Ein Dirigirender Senat sich vortragen: den Bericht des
Finanzministers vom 28. September 1882 Nr. 1389 folgenden Inhalts: In der
Beilage zum Art. 179 des am 18. Mai des laufenden Jahres Allerhöchst
bestätigten, mit dem 1. Januar 1883 in allen Theilen des Kaiserreichs, mit
Ausnahme des Turkestanischen Gebiets, in Wirksamkeit tretenden Reglements über
die Tabaksteuer sei der Preis der Patente zur Erlangung des Rechts zum Ver-
kauf von Tabak nach drei Ortskategorien festgesetzt, wobei in der Anmerkung zu
dieser Beilage bestimmt sei, daß die Eintheilung der Orte in Kategorien, in Bezug
auf die Zahlung für die Patente, entworfen wird und abgeändert und ergänzt
werden kann, nach Einvernehmen des Finanzministers mit dem Minister des
Innern, wobei die Abänderung des Verzeichnisses jedesmal mit dem 1. Januar
des folgenden Jahres in Wirksamkeit tritt. Auf Grundlage dessen sei es nach
Einvernehmen mit dem Minister des Innern für möglich erachtet worden, für
die Ausreichung der Patente zum Verkauf von Tabak vom 1. Januar 1883 ab
zu zählen: zur 1. Kategorie der Orte beide Residenzen, Warschau nebst Praga,
Odesa und Wiga; zur 2. Kategorie — alle Gouvernementsstädte und von den
Provinzialstädten: Nowoscherkassk, Semipalatinsk, Jekaterinodar und Wladikawkas;
von den Hafenstädten: Berdiansk, Kertsch, Kronstadt, Libau, Nikolajew, Rostow
am Don, Taganrog und Jeksk und von den Kreisstädten: Aikermann, Verdischew,
Bobruisk, Wolchow, Brest-Litowsk, Wolshel, Dünaburg, Jekaterinburg, Jeksk,
Jelissowetgrad, Kossow, Kolonna, Kremenischug, Lody, Merschanst, Dmsk,
Rybinsk und Syzran, sowie die Grusshemische Bergansiedelung des Gebiets der
Donischen Kosaken und die Flecken: Sergiewsk im Gouvernement Moskau und
Wenawa bei Lublin; zur 3. Kategorie — alle übrigen Orte. Solches berichte
er, der Finanzminister, dem Dirigirenden Senat behufs der Publicirung zur all-
gemeinen Wissenschaft. Befohlen: Ueber Obiges zur Wissenschaft und schuldigen
Erfüllung Seitens derer, die es betrifft, Ufage zu erlassen.

Betreffend die Eintheilung der Orte in Kate-
gorien in Bezug auf die Zahlung für die
Patente zur Erlangung des Rechts zum Ver-
kauf von Tabak.

Aus dem 1. Departement vom
11. October 1882 Nr. 12,761.

der Weinkeller, ausschließlich zum Ver-
kauf von russischen Traubenweinen,
und des Getränke-Verkaufs in Büffeten
wird für die Stadt Pernau pro 1883
auf 14 bestimmt.

Die Eröffnung von Getränke-Anstal-
ten ist verboten:

In allen Theilen der sämtlichen
Vorstädte, mit alleiniger Ausnahme
nachstehender Straßenfluchten:

a. der zwischen dem 1 und 2 Quar-
tal der Vorstadt führenden großen Ri-
gischen Poststraße, bis zu dem Laas-
schen Mählengrundstück vis-à-vis dem
Schmidt'schen Platze.

b. der Reval'schen Poststraße, bis zur
sogenannten kleinen, über den Sauf'schen
Bach führenden Brücke.

c. der Reval'schen Winterstraße bis
zu der, augenblicklich durch das Grün-
baum'sche Mählengrundstück bezeichneten
Grenze des Bremerzeit'schen Marktplatzes.

Табендус

arwu üle asutustest lange jooma-acada
napsuwiisi müümisiks Pärnu linnas,
ja aruandwine neist linna jagudest, kus
jooma-acada müümisel kohtati asutada
et toht, 1883 aastal.

(Saab Jooma-Seaduse § 333 juure lisatud 5 tähen-
duse põhijel trükitud, misda luti see tähendus Seaduse
ramatu lisanduses 1879 aast. üllemel sejab.)

Kange jooma-acada asutuste arw,
kuhu sella trakterid liisjuguste nimele

al, õlu ja porteri poobid, wene maria
wiinade keldrid ja jooma müümisel
puhwtitides ei saa arwatud, saab Pärnu
linna peale 1883 aasta kohta 14 asu-
tuste peale kinnitatud.

Jooma-acada müügi kohtad asutada
on keelatud: Riigis linna alewides, kust
üllemel järeleiswad uulitsad wälja wõe-
tase.

a) Suur Riia posti-uulits, Riia
alewi 1. ja 2. kwartalide wahel, kuni
Laasi weeste trumplatini wastu
Schmidt'i platsi;

b) Tallinna posti-uulits, kuni weiste
sillani Saugu jõe üle;

c) Tallinna talwestee kuni Ülejõe
turu platsi piirini, mis praegu Grün-
baumi weeste trumplatini läbi tähenbatud
saab. Nr. 11640.

Росписаніе

на 1883 годъ о числѣ мѣстъ раз-
дробительной продажи ярпкихъ на-
питковъ въ г. Аренсбургѣ.

(Печатается на основаніи примѣч. 5 ст. 333
Уст. пнт. по прод. 1879 г.)

Число всякихъ заведеній для раз-
дробительной продажи ярпкихъ на-
питковъ, за исключеніемъ тракти-
ровъ всѣхъ наименованій, пивныхъ
и портерныхъ лавокъ, погребовъ для
исключительной продажи русскихъ
виноградныхъ виновъ и питейной про-

На основании списка избирателей, составленного для предстоящих выборов гласных городской Думы, и утвержденного Думою 12. Октября 1882 г. порядка производства выборов жителей г. Пернова, имеющие право голоса, созываются сием для избрания гласных городской Думы на четырехлетие 1883—1887 г. С 6. по 20. Ноября ежедневно с 11 часов утра до 1 часа пополудни, в присутственной комнате городской Управы будут под руководством городского головы выдаваемы лицам, имеющим лично или по доверенности право голоса на выборах, билеты на вход в избирательные собрания, и избирательные записки с одним экземпляром утвержденного Думою порядка производства выборов. Без вхoдных билетов избиратели не будут допускаемы в избирательные собрания. Подписи избирателей на доверенностях на участие в выборах должны быть засвидетельствованы в установленном порядке полицейскими управлениями или другими гражданскими судебными властями.

Избирательные собрания назначаются в следующие сроки для 3. разряда избирателей 22. Ноября 1882 г.; если понадобится дополнительные по 3. разряду, то таковые назначаются 24. Ноября.

Для 2. разряда избирателей 25. Ноября 1882 г.; а дополнительные выборы, если таковые потребуются, того же числа.

Для 1. разряда избирателей 26. Ноября 1882 г.; а дополнительные выборы, если таковые потребуются, того же числа.

Все ближайшие указания заключаются в утвержденном Думою порядке производства выборов.

Перновъ, в городской Управѣ, 27. Октября 1882 г. № 975. 2

На Grund der für die bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen festgestellten Wählerliste und der von der Stadtverordneten-Versammlung am 12. October 1882 bestätigten Wahlordnung werden die wahlberechtigten Einwohner Pernaus zur Wahl der Stadtverordneten für das Quadriennum 1883 bis 1887 einberufen. In der Zeit vom 6. bis zum 20. November 1882 incl. werden täglich von 11 Uhr Vormittags bis 1 Uhr Nachmittags im Sessionszimmer des Pernauschen Stadtsamts, unter Leitung des Stadthauptes, die Eintrittskarten und Wahlzettel zu den Wahlversammlungen nebst einem Exemplar der bestätigten Wahlordnung den persönlich oder laut Vollmacht stimmberechtigten Personen ausgereicht werden. Ohne Eintrittskarten werden die Wähler zur Wahlversammlung nicht zugelassen. Die Unterschriften unter den Wahlvollmachten sind in gesetzlicher Grundlage von den Polizeiverwaltungen oder anderen Behörden zu beglaubigen. Die Wahlversammlungen finden an folgenden Tagen statt:

Für die 3. Wählerklasse am 22. November 1882; etwaige Nachwahlen der 3. Classe finden statt am 24. November.

Für die 2. Wählerklasse am 25. November 1882; etwaige Nachwahlen finden an demselben Tage statt.

Für die 1. Wählerklasse am 26. November 1882; etwaige Nachwahlen finden an demselben Tage statt.

Alle näheren Bestimmungen enthält die bestätigte Wahlordnung.

Pernau-Stadtsamt, den 27. October 1882. Nr. 975. 2

Es olema linna wolinitude walimisteks kogu jäetud waliade nimikirja, kui ka linna wolinitude kogu 12. Oktobril 1882 finnitatud walimise järke põhja peal saamad kõik Pärnu linna kodanikud linna wolinitude walimiseks 1883 kuni 1887 aastade kohta kutsutud. — 6. kuni 20. Novembrini saamad iga tööpäeval enne lõunat kell 11 kuni pärast lõunat kell 1 Pärnu

linnawalitsuse kohtukoja, linna peavalitsuse juhatusel, hääletamiseks piletid ja walimise seadlud walimiste koostamiseks tarvis, kus juure üts finnitatud walimise järgesit lisatud on, neile wälja antud, kelle walimise õigus kas iseenesest, ehk wõltsirja läbi on. Ilma hääletamiseks piletid ei saa waliad walimiste koostamiseks ligi lastud.

Alkirjad walimise wõltsirjade all on seadusliku põhja peal poliitsei wõltsirjast ehk teistest kohtudest tüts tunnistada.

Walimise koostamiseks saamad järelmetatud päawal ära peetud:

Kolmandama walimise klassi tarwis 22. Novembril 1882; tarwikud järgi walimised 3. klassis wõetakse ette 24. Novembril s. a.

Teise walimise klassi tarwis 25. Novembril 1882; tarwikud järgi walimised kolmetaks feli samal päawal.

Esimese walimise klassi tarwis 26. Novembril 1882; tarwikud järgi walimised wõetakse feli samal päawal ette.

Kõik lehemad seadmisel on finnitatud walimisejärke kirjast teada saada.

Pärnus linna walitsuses, feli 27. Oktobril 1882. Nr. 975. 2

Von dem Wendenschen Rathe werden hierdurch sämtliche Polizeibehörden des Landes ersucht, nach den verschollenen und bei der Einberufung des Jahres 1881 sich nicht gestellt habenden zur Stadt Wenden angeschriebenen Individuen, als namentlich: Johann Scherzel, Gottfried's Sohn und Kusma Strikew, Mari's Sohn Nachforschungen anzustellen, und im Ermittlungsfalle dieselben an diesen Rath arretlich ausfinden zu lassen.

Wenden-Rathhaus, den 26. October 1882. Nr. 2761. 1

Vom Wendenschen Ordnungsgesichte wird desmitlest bekannt gemacht, daß der dem Gemeinen des Newsky'schen Infanterie Regiments Jahn Meschan am 9. Januar 1863 sub Nr. 216 erteilte Abschieds-Ulras als mortifiziert zu erachten ist, da er dem Inhaber desselben abhanden gekommen.

Wenden-Ordnungsgesicht, den 30. September 1882. Nr. 15806. 1

Demnach am 20. October c. ein alter brauner Wallach bei dem Alasch'schen Marke-Krüge aufgefangen und in Folge Publication in der Kirche des Ortes bis dato herrenlos geblieben bei dem 1. Riga'schen Kirchspielsgerichte öffentlich verauctioniert worden, wird gemäß § 979 der Livländischen B.-V. und Patent vom 30. August 1867 sub Nr. 115 der Eigentümer desselben mittelst dieses Proclams aufgefordert, binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato bei diesem officio seinen Rechtsbefiz geltend zu machen, resp. den Rest des excusums hier in Empfang zu nehmen.

Nr. 703. 1

Kirchholm, im 1. Riga'schen Kirchspielsgericht, den 26. October 1882.

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. October 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) daß im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1938 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 662 an der Feldstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Jahn Arndst;

2) daß im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1257 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des Peterburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 173 an der Sandstraße) belegene, 150 Q.-Faden im Flächenraum umfassende Stadtgrundstück sammt Appertinentien

— dem hiesigen Dienstolladisten Mittel Smaigzne;

3) daß der Anna Buhtis geb. Grünberg gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 665 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 479 A) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Dienstolladisten Mahrt Kuppig;

4) daß von dem dem Kaufmann Alexander Wilhelm Emil Drucker gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1225 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 604 an der Bleich- und Hilfsstraße) belegenen Immobilie abgetheilte, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1258 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 608 an der Bleich- und Hilfsstraße) gelegene, 126 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Alexander Wilhelm Emil Drucker;

5) daß dem Ankernefen August Skulte und dessen Kinder, nämlich 1) dem Wilhelm Rudolf, 2) Mathilde Caroline, 3) Eduard Friedrich, 4) Alma Rosalie, 5) August Heinrich, 6) Hugo Martin, 7) Oscar Woldemar und 8) Concordia Geschwistern Skulte gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 420 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Friedrichsholm sub Pol.-Nr. 8) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Ankernefen August Skulte als dessen nunmehr ausschließliches Eigenthum;

6) daß im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1939 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 460 am Rojenholmschen Graben) belegene, 2290 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobilie sammt Appertinentien — der hiesigen Handlung John Hammer;

7) ein an das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1866 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 3, resp. im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nrs. 228 und 230 a) belegene, der Handlung John Hammer gehörige Immobilie angrenzender zufolge revisorischer Vermessung 238 Q.-Faden enthaltender Stadtgrund, als miternähntem Immobilie sub Grundbuch-Nr. 1866 einheitlich verbunden — der vorgenannten Handlung John Hammer;

8) die dem weil. Kaufmann Georg Carl Alexander Stenge zuständig gewesene ideelle Hälfte des ihm zusammen mit dem Kaufmann Eduard Theodor Grade gehörig gewesenen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1219 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Ilgezem sub Pol.-Nr. 85 an der Dünamündschen Straße) belegenen Immobilie sammt Appertinentien — der Wittwe defuncti Emma Henriette Stenge geb. Wanlembroek und deren zwei Töchtern Emma Henriette Hartmann geb. Stenge und Harriett Stenge.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 23. October 1882. Nr. 6992.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 11. October 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) daß dem weiland verabschiedeten Unterofficier Martin Pehsch gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 255 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3.

Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 67 auf Thorensberg an der alten Mitauer Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Wittwe Margaretha Pehsch verwittweten Pankof geb. Berg und deren aus 2 Ehen stammenden Kindern, nämlich: 1) Carl Alexander, 2) August, 3) Peter und 4) Jacob Johann Christian sämtliche Geschwistern Pankof, sowie 5) Johann und 6) Anna Geschwistern Pehsch;

2) daß den Geschwistern Caroline, Eduard, Louise und Anna Geschwistern Bering gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 316 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 222 B an der Carolinenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Riga'schen Dienstolladisten Alexander Dembowshy;

3) daß im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1233 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Seisenberg sub Pol.-Nr. 66) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Stauer Heinrich Robert Straupe;

4) daß dem Peter Grünberg gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 630 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 16 an der Markt- und Schmiedstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Adolf Dannenberg;

5) daß im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1940 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 599 an der Ecke der Stern- und Augustenstraße) belegene, 150 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobilie sammt Appertinentien — dem Arbeiter Mittel Ewald Freiberg;

6) daß dem Peter Heinrich Benjamin Dettloff gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 90 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 91, resp. im 1. Quartier des 1. Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 81 an dem Kurmanowdamm und der Elise'schen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Frau Pesse Chaie alias Chasse Schapiro alias Schapira geb. Rattner.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 23. October 1882. Nr. 6993.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. October 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) daß dem Tischler Carl Friedrich Gustav Schirmer gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1001 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 328 an der Reeper- und Sumorowstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Unterofficier Peter Alexandrowshy;

2) daß dem Schmiedemeister Alexander Theodor Wagner gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 351 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 243/244 an der Alexanderstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Alexander Dmitrijew Perwow;

3) daß der Frau Stabscapitain Johanna Therese Komarow geb. Jensonshy gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 383 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils an der Hilfsstraße sub Pol.-Nr.

263c) belegene Immobil sammt Appertinentien — der hiesigen Einwohnerin, unverehelichten Henriette Braun;

4) das dem Techniker Georg Rudolf Beyer gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1188 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 221) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Maschinenbauer Julius Beyer;

5) das dem Arrendator Gustav Luz und dessen Ehefrau Ernestine Luz geb. Barkowsky gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1345 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 416b an der Rittersstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Wilhelm Hoffmann;

6) das dem weil. Klempnermeister Alexander Hermann Ott gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 375 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 278 an der kleinen Jungfernsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien der Wittve Julie Ott geb. Orloffsky.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga Rathhaus, den 23. October 1882. Nr. 6994.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. October 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes die testamentarische Disposition der weil. hiesigen Arbeiterkassadistin Andotja Wassiljewa publicirt worden ist.

Alle diejenigen, welche gegen das vorbenannte Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga Rathhaus, den 23. October 1882. Nr. 6995.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 15. October 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Georg Ludwig Burlew gehörig gewesene, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 286 (nach polizeilicher Einteilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna an der Kalnezeischen Straße sub Land-Pol.-Nr. 145) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Restaurateur Adam Benedictow Gabrunow;

2) das dem Zimmermann Heinrich Markowsky und dessen Ehefrau Elisabeth geb. Löffberg gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1053 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 79 auf Sassenhof) belegene Immobil sammt Appertinentien — den minderjährigen Geschwistern Anna Sophie und Dorothea Caroline Elisabeth Ballod;

3) das dem Zahnarzt Alexander Charlamoff und dessen Ehefrau Anna Henriette geb. Girschfeldt gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 572 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Stadtheils an der Ecke der großen Schmiede- und Ralkstraße sub Pol.-Nr. 7) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittve Anna Henriette Charlamoff geb. Girschfeldt und deren Adoptivtochter Auguste Emilie Lachmann genannt Charlamoff;

4) das der Palageja Filipowa Je-

meljanowa gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1911 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 268 an der Rittersstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Liser Weinberg;

5) das von dem dem Goldschmiedemeister Johann Rotomz gehörigen im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 146 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 2 und 3) belegenen Immobile abgetheilte, 342 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1259 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 606 an der 1. Weidenstraße) belegene Grundstück sammt Appertinentien — dem Bauunternehmer Carl Ludwig Schmidt;

6) das dem Zahn Kreßling gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1223 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 602 an der alten Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Dahn Ihmand;

7) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1260 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 386 an der Suworowstraße) belegene, 154 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobil sammt Appertinentien — dem Maurermeister Georg Friedrich Fischer;

8) das dem Tischlermeister Ernst Lohmann gehörig gewesene, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 4 (nach polizeilicher Einteilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna auf Klein Jungfernhof an der Baukischen Straße sub Land-Pol.-Nr. 2a) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Advocaten Ferdinand von Magnus.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga Rathhaus, den 15. October 1882. Nr. 6996.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den vom Richter der Stadt Tschelent unterm 28. August 1882 Nr. 889 hierher gesandten Nachlaß, der am 9. December 1878 in Tschelent verstorbenen, zum Rigaschen Zunftstock verzeichneten Wittve Lene Wilhelmine Bartusch geb. Alton im Betrage von 681 Rbl. 70 Kop. irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 18. April 1883 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen.

Riga Rathhaus, den 18. October 1882. Nr. 1053. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 19. September d. J. verstorbenen Tischlers Johann Wessel irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben ver schuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 23. April 1883, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsbekunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls

sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga Rathhaus, den 23. October 1882. Nr. 1073. 2

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes Alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann Eduard Froben irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und hzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga Rathhaus, im Vogteigerichte, den 23. October 1882. Nr. 1449. 1

Die Inhaber der Rigauer Handlung Alex. Hill und Co. haben beabsichtigt diese Handlung mit dem 20. August (1. Septbr.) d. J. in Liquidation treten zu lassen und behufs Feststellung etwaiger ihnen unbekannter Forderungen und Ansprüche um Erlaß einer öffentlichen Ladung aller ihrer Gläubiger mit alleiniger Ausnahme der Inhaber von auf Immobilien der Handlung Alex. Hill und Co. ingrossirten Forderungen erketen.

Es werden daher nach erfolgter Genehmigung eines Wohlgeleiteten Rathes dieser Stadt von dem Rigauer Vogteigerichte, alle diejenigen, welche an die in Liquidation getretene Handlung Alex. Hill und Co. irgend welche Forderungen und Ansprüche zu haben vermeinen, mit alleiniger Ausnahme der Inhaber der auf Immobilien dieser Handlung ingrossirten Forderungen, hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, also spätestens bis zum 11. December 1883 bei diesem Vogteigerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Ausbleibenden nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer ausgeschlossen werden sollen.

Riga Rathhaus, im Vogteigerichte, den 27. Octbr. 1882. Nr. 1469. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Max von Loewenstern auf das im Rigaschen Kreise und Rokenhusenschen Kirchspiele belegene Gut Schloß Rokenhusen mit Glauenhof um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen während 3 Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 26. October 1882. Nr. 1454. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments sammt Nachtrag zu demselben verstorbenen Herrn dimittirten Altermanns Johann Adolph Nicolai unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Herrn Johann Adolph Nicolai anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten,

hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 21. April 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierseits ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat Rathhaus, am 21. October 1882. Nr. 1888. 2

Nachdem der Herr Professor Woldemar von Rohland zufolge des zwischen ihm und der verwitweten Frau General-Major Olympia von Bradel geb. von Samson Himmelskern zufolge des am 17. September c. d. J. abgeschlossenen und am 4. October c. sub Nr. 70 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 29a belegene hölzerne Wohnhaus sammt allen Zubehörungen für die Summe von 16000 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Versicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtheilung des obenbenannten, zwischen dem Herrn Professor Woldemar von Rohland und der verwitweten Frau Olympia von Bradel abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fort-dauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Naberrechte geltend machen wollen, desmitlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 2. December 1883 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präklusiv unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provo-canten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeführte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 29a belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Professor Woldemar von Rohland, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden.

Dorpat Rathhaus, den 21. October 1882. Nr. 1890. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zu werden von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar in Concursfachen des Frh. Rehdel alle diejenigen, welche irgend welche Rechtsansprüche an den genannten Frh. Rehdel zu haben vermeinen sollten, hierdurch peremptorie aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten und der Reclamationen d. i. bis zum 3. Juni 1883 sub poena praeclusi et perpetui silentii persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Ansprüche ausführig zu machen, widrigenfalls sie nach Ablauf dieses Termins nicht weiter gehört oder zugelassen, sondern mit ihren Ansprüchen präcludirt werden sollen. Desgleichen werden auch diejenigen,

welche an den Frlz Rehdel Zahlungen zu leisten haben, aufgefordert, zur Vermeidung gesetzlicher Comminationen ihre Rückstände zu melden, resp. zu reguliren. Wolmar-Rathhaus, den 21. Octbr. 1882. Nr. 2056. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernaue werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen Fräulein Marie Sawitzky als Erben oder Gläubiger Ansprüche haben sollte, hiermit aufgefordert, sich mit diesen Ansprüchen in der Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 12. December 1883, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte alhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Commination, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand weiter gehört noch zugelassen, sondern für immer präcluidirt, in der Nachlasssache aber erkannt werden soll, was Rechtens.

Pernaue-Rathhaus, den 28. October 1882. Nr. 2086. 3

Vom Arensburgschen Rath werden durch dieses Proclama Alle und Jede, welche gegen ein hier vorgestelltes von dem verstorbenen erblichen Ehrenbürger Herrn Ludwig Leopold Großwaldt am 8. September 1870 formmäßig errichtetes und attestirtes Testament, dessen öffentliche Verlesung auf den 21. Januar 1883 anberaumt ist, aber auch hier im Rath eingesehen werden kann, und durch welches er sein sämmtliches Vermögen, als wöherworbener, seiner hinterbliebenen Gattin Frau Emilie Elisabeth Großwaldt für seinen Todesfall mit sofortiger Bestantretung durch sie überträgt, — Einwendungen zu erheben beabsichtigen, aufgefordert, selbige ihre Einwendungen binnen der präcluidischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, d. h. bis zum 4. December 1883 bei diesem Rath persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte geltend zu machen, indem nach Ablauf dieser Frist keine Einwände mehr angenommen werden und der Gesamtnachlaß bei Nichtdurchführung von Einsprache der vermittelten Frau Emilie Großwaldt adjudicirt werden soll.

Arensburg-Rathhaus, den 23. Octb. 1882. Nr. 957. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigentümerin des im Dünabüden Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Magnushof hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1 das Geseinde Leies-Krog Nr. 25a, groß 14 Tlhr. 22 1/2 Gr., dem Bauer Peter Behring, für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop.

2 das Geseinde Leies-Krog Nr. 25b, groß 14 Tlhr. 22 1/2 Gr., dem Bauer Karl Sarring, für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop.,

Wolmar, den 23. October 1882. Nr. 1236. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Pernaue-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Annette von Günzel geb. von Böhlingk und der Herr Carl Arthur von Günzel Erbsitzer des im St. Mathias'schen Kirchspiele des Wolmar'schen Kreises belegenen Gutes Bauenhof hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehörlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Bauenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1 das Geseinde Leies-Krog Nr. 25a, groß 14 Tlhr. 22 1/2 Gr., dem Bauer Peter Behring, für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop.

2 das Geseinde Leies-Krog Nr. 25b, groß 14 Tlhr. 22 1/2 Gr., dem Bauer Karl Sarring, für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop.,

Wolmar, den 23. October 1882. Nr. 1236. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Pernaue-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Henn Torrim, Erbsitzer des im Karfus'schen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Schloß Karfus belegenen Grundstücks 30, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ihm eigenthümlich gehörige Parcellen Lippo von dem unten näher bezeichneten Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß diese Parcellen des Grundstücks qu. mit den zu derselben

gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernaue-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Parcellen des Grundstücks qu. nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Parcellen des Grundstücks sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

die dem Henn Torrim gehörige Parcellen Lippo von dem 26 Tlhr. 81 1/12 Gr. großen Grundstück 30, welche 10 Tlhr. 31 50/112 Gr. groß ist, dem Bauer Johann Torrim für den Preis von 1750 Rbl. 50.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 21. October 1882. Nr. 2137. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Pernaue-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn Hofraths und Ritters Ludwig von Kathles, Erbsitzer des im Gr. St. Johann'schen Kirchspiele des Tellinschen Kreises belegenen Gutes Lahmes hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies, von allen auf dem Gute Lahmes ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernaue-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. 19 Schußland, groß 10 Tlhr. der Lahmes'schen Bauergermeinde für den Preis von 2400 Rbl.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 21. October 1882. Nr. 2144. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Pernaue-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Matt Ormson, Erbsitzer des im Tellinschen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, unter dem Gute Berst belegenen Grundstücks Rechla, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernaue-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

die vom Grundstück Rechla abgetheilte, mit 3 Tlhr. 84 63/112 Gr. veranschlagte und dem Grundstück Lorro Nr. 3 einverleibte Parcellen Rechla 3 x dem Herrn Stadtrath Alexander Bernde für den Preis von 2550 Rbl. 50.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 21. Octbr. 1882. Nr. 2152. 3

Von dem Abia'schen Gemeinderichte wird auf Ansuchen des Martin Freyberg desmitlest bekannt gemacht, daß laut Protocoll vom 18. Juni c. der Martin Freyberg den Sohn seines Bruders David Freyberg, Namens Jacob Johann mit allen väterlichen Rechten an Kindes Statt adoptirt hat. In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche dagegen Einwendungen zu machen vermeinen, aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato, bei Vermeidung der Präcluidation, Solches hieselbst aufzugeben. Nr. 736. 1

Abia, den 14. October 1882.

Rab Pantenes Muntsha mahjas gruntneef Jakob Behring ir miris, tad teef wisa paradu deweji un nehmeji ufaizinati 3 mehneschu laika no apatscha raskitas deenas flaitot, tas ir lihds 25. Januar 1883. g. pee apatscha raskitas walsis teefas peeteitees; wehlati neweens wais netifs klaufts, bet ar paradu flehpejem pehz lituma darits.

Pantenes walsis teefa, tai 25. October 1882. Nr. 46. 3

Rab tas Behfu kreise, Westeenes draufes, Westeenes walsis, Rulischu mahjas gruntneef W. Dsholia ir miris, tadeht teef wisa parada deweji un nehmeji lihds 25. Januar 1883 ufaizinati pee schahs walsis teefas peeteitees, jo wehlati neweens wais netifs klaufts, un ar parada flehpejem pehz litumeem isparits.

Westeenes walsis teefa, tai 23. October 1882. Nr. 159. 3

No Mangatmuischas pagasta teefas teef zur scho isfludinats, ta tas pee Kembergu pagasta peederigs Jakob Mel-

welche an den Erbz. Meib. Zahlungen zu leisten haben, aufgefordert, zur Vermeidung gesetzlicher Comminationen ihre Rückstände zu melden, resp. zu reguliren. Wolmar-Rathhaus, den 21. Octbr. 1882. Nr. 2056. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernaue werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen Fräulein Marie Sawitzky als Erben oder Gläubiger Ansprüche haben sollte, hiermit aufgefordert, sich mit diesen Ansprüchen in der Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 12. December 1883, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Commination, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand weiter gehört noch zugelassen, sondern für immer präcludirt, in der Nachlasssache aber erkannt werden soll, was Rechtens. Pernaue-Rathhaus, den 28. October 1882. Nr. 2086. 3

Vom Arensburgschen Rath werden durch dieses Proclama Alle und Jede, welche gegen ein hier vorgestelltes von dem verstorbenen erblichen Ehrenbürger Herrn Ludwig Leopold Großwaldt am 8. September 1870 formmäßig errichtetes und attestirtes Testament, dessen öffentliche Verlesung auf den 21. Januar 1883 anberaumt ist, aber auch hier im Rath eingesehen werden kann, und durch welches er sein sämmtliches Vermögen, als wohlverwobenes, seiner hinterbliebenen Gattin Frau Emilie Elisabeth Großwaldt für seinen Todesfall mit sofortiger Bestätigung durch sie überträgt, — Einwendungen zu erheben beabsichtigen, aufgefordert, selbige ihre Einwendungen binnen der präclaudischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, d. h. bis zum 4. December 1883 bei diesem Rath persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte geltend zu machen, indem nach Ablauf dieser Frist keine Einwände mehr angenommen werden und der Gesamtnachlaß bei Nichtdurchführung von Einsprache der verwittweten Frau Emilie Großwaldt adjudicirt werden soll. Arensburg-Rathhaus, den 23. Octb. 1882. Nr. 957. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigentümerin des im Dünamündschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Magnushof hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

elams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: das Gefinde Meschul Jahn Nr. 2, groß 4,21 Dessätinen, dem Bauer Mikkel Buttowitsch für den Preis von 476 Rbl. 50 Kop. S. Wolmar, den 23. October 1882. Nr. 1229. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Annette von Glinzel geb. von Böttlingk und der Herr Carl Arthur von Glinzel Erbbesitzer des im St. Mathias'schen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Bauenhof hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Lvl. adeligen Güter Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Bauenhof bei Einem Erlauchten Lvländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1 das Gefinde Leies-Krog Nr. 25a, groß 14 Tlhr. 22 1/2 Gr., dem Bauer Peter Behrstin für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop.
2 das Gefinde Leies-Krog Nr. 25b, groß 14 Tlhr. 22 1/2 Gr., dem Bauer Karl Sarring, für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop., Wolmar, den 23. October 1882. Nr. 1236. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Henn Torrim, Erbbesitzer des im Karlus'schen Kirchspiele des Pernaueschen Kreises unter dem Gute Schloß Karlus belegenen Grundstücks Zöfß Nr. 30, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ihm eigenthümlich gehörige Parcellle Lippo von dem unten näher bezeichneten Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß diese Parcellle des Grundstücks qu. mit den zu derselben

gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Parcellle des Grundstücks qu. nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Parcellle des Grundstücks sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

die dem Henn Torrim gehörige Parcellle Lippo von dem 26 Tlhr. 81 1/12 Gr. großen Grundstück Zöfß Nr. 30, welche 10 Tlhr. 31 50/112 Gr. groß ist, dem Bauer Johann Torrim für den Preis von 1750 Rbl. S. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. October 1882. Nr. 2137. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn Hofraths und Ritters Ludwig von Mathies, Erbbesitzer des im St. Johann'schen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Lahmes hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies, von allen auf dem Gute Lahmes ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Lvländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. 19 Schulland, groß 10 Tlhr. der Lahmes'schen Bauergemeinde für den Preis von 2400 Rbl. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. October 1882. Nr. 2144. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Matt Ormelson, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Perst belegenen Grundstücks Rechla, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernaue-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Lvländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

die vom Grundstück Rechla abgetheilte, mit 3 Tlhr. 84 63/112 Gr. veranschlagte und dem Grundstück Lippo Nr. 3 einverleibte Parcellle Rechla 3x dem Herrn Stadtrath Alexander Bernde für den Preis von 2550 Rbl. S. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Octbr. 1882. Nr. 2152. 3

Von dem Abischen Gemeinderichte wird auf Ansuchen des Martin Freyberg desmittelst bekannt gemacht, daß laut Protocoll vom 18. Juni c. der Martin Freyberg den Sohn seines Bruders David Freyberg, Namens Jacob Johann mit allen väterlichen Rechten an Kindes Statt adoptirt hat. In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche dagegen Einwendungen zu machen vermeinen, aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato, bei Vermeidung der Präclaudation, Solches hieselbst aufzugeben. Nr. 736. 1

Abia, den 14. October 1882. Rad Pantenes Muntsha mahjas grantneefß Jakob Behrstin ir miris, tad teef wifß wina paradu deweji un neh-meji usajinati 3 mehnefßu laifa no apafßka rakßilas deenas fßqitot, tas ir libßß 25. Januar 1883. g. pee apafßka rakßilas walßß teefas peeteitees; wehlaßi neweens wairs netifs klaßßis, bet ar paradu flehpejeem pehß lifuma darits. Pantenes walßß teefß, tai 25. Octoberi 1882. Nr. 46. 3

Rad tas Behßu kreife, Westeenes draubßes, Westeenes walßß, Kuilßßu mahjas grantneefß W. Ohßolin ir miris, tadteß teef wina parada deweji un neh-meji libßß 25. Januar 1883 usajinati pee fßchafß walßß teefas peeteitees, jo wehlaßi neweens wairs netifs klaßßis, un ar parada flehpejeem pehß lifumeem isßarits. Westeenes walßß teefß, tai 23. October 1882. Nr. 159. 3

No Mangatmuifßas pagasta teefas teefß zur fßcho lifßudinats, ta tas pee Membergu pagasta peeberisß Jakob Mei-

ron ir adopteerejis ſchi pagasta Pahrupeet ſaimneela Petera Birse deſlu Davidu, dſimufchu 17. Juni 1868. g., un lizis ſcho adopziju pee ſchis teefas 12. Auguſtā f. g. apakſch Nr. 68 protokolā norakſtit.

Kam pret ſcho adopziju buhtu kaſda teefiga pretſchanaſs, taſ lai to uſdob pee ſchis teefas 3 mehneſchu laiſā no apakſchraſtitas deenas ſkaitot; wehlat netiſs ne kaſda pretſchanaſs wairſ peenemta, bet ta adopzija par ſpehā gaſjuſchu uſſtatita.

Mangakmuſſchſas pagasta teefā, 25. Oktoberi 1882. Nr. 76. 3

Kurtu-Stopianu pagasta teefā, Rigaſ aprinkā, Salaspils baſnizaſ drauſē, paſinojot zaur ſcho, ka pee Jaun-Peebalgaſ pagasta peederigaſ ſchejeenes Jaun-Belutu melderis Peterſ Labgaſ nomiris, uſaizina wiſas wiſa paradu bewejus un nehmejus 4 mehneſchu laiſā a dato, t. i. wehlatiſ libſ 28. Februaram 1883 pee ſimejuſchſas teefas peebiltees. Pehz notezejuſcha termina paradu praſtajuſs ne-weena wairſ nepeenemſ, wiſa praſijumus ne-eewehroſ, bet ar paradu ſlechpaſeem iſdariſs liſumigi.

Kurtu-Stopianu pag. teefā, 28. Oktobri 1882. Nr. 86. 3

Kad pehz ſchis teefas protokola no 14. Oktober Nr. 245 ta wezmeita Leene Remberg (Steinberg) ſawu mahſas deſlu Jahni Steinberg, dſimis tai 16. Dezember 1872. g., behrna weatā peenem, tad teel no Kauzumuiſſchſas pagasta teefas wiſi un latris, kam pret preekſcheju peenemſchānu (adopteereſchānu) taſ to preti runaht, uſaizinati, 6 mehneſchu laiſā, wehlatiſ libſ 14. April 1883 pee ſcho teefu peemeldet, jo wehlatiſ neweens netiſs klaufiſs, bet daritſ ka liſumi pawehl.

Kauzumuiſſchſas pagasta teefā, 31. Oktober 1882. Nr. 310. 2

No Renzenu pagasta teefas (Burtneeku draudē) teel zaur ſcho wiſi un latris uſaizinati, tiſs m hneſchu laiſā a dato, t. i. libſ 11. Janwarim 1883, pee wiſas peeteſtees, kam kaſdas praſiſchanaſs buhtu:

- 1) pee nomirufcha ſemeſrentineeka Peter Grünberga,
- 2) pee nomirufcha ſemeſrentineeka Zeh ba Zieſ,
- 3) pee nomirufcha ſemeſrentineeka Induſi Kreweſ,
- 4) pee nomirufchaſ Mableſ Preedit, d. m. Kahrſſin,
- 5) pee nomirufchaſ Zuhleſ Raimin, dſim Baumann,
- 6) pee nomirufchaſ Gewaſ Pohlis, dſim Annin,
- 7) pee Peter Leepina mantahm un
- 8) pee Renzenu pagasta teefas paſchſas, deht wiſai glabaſchānā woi uſ augteem nodotahm naubahm, kuraſ latrā teefas deenā. pirmodeenā, ir ſanemamaſ. Tani paſchā laiſā ir teem, kaſ augſchā mineem to paratā buhtu, taſ te ja-ufdob. Pehz notezejuſcha termina tiſs paradu praſiſchānu uſdoſchanaſs atrai-ditas un ar paradu ſlechpejem liſumigi daritſ.

Renzenu pag. teefā, 11. Okt. 1882.

Kad par ta ſchejeenes Ohman mahjaſ gruntineeka Martin Raimin un libſ-gruntineekes Odeſ Raimin mantibahm un gruntſgabalu paradu deht ir konſurſiſ noſpreetiſ, tad teel no apakſchſas pagasta teefas wiſi Martin Raimin un Odeſ Raimin paradu beweji un nehmeji 3 mehneſchu laiſā, t. i. libſ 12. Janwarim 1883. g. ar ſawahm praſiſchānānā pee ſchis teefas peemeldeet uſaizinati; pehz mineta termina notezeſchanaſs netiſs wairſ neweens klaufiſs, bet tā, tā liſumi norahda, iſdariſs.

Laſdoneſ pagasta teefā. (Zehſu kreife, Laſdoneſ dr.) tai 12. Oktoberi 1882.

Nr. 489. 2

Kam wajabſetu ſinat, teel zaur ſcho ſlubinaiſ, ka ſcheneſ pagasta peederiga Maruſcha Pabers, kuraſ meſſigu behrnu

nam, pehz Oſſeenaſ papasta teefas protokola no 19. Novembra 1881. g. ſub Nr. 158 ſcheneſ Kapmalas gruntineeka Reina Paberscha deſlu Andreemu Pabers 9 gabuſ wezu ir peenemufe deſla weatā un wiſam, protti Andreem Paberscha, eeruhmejuſe wiſas teefſas, kaſ meſſigam deklam ir pee wezako mantas un dſihwoſchanaſs. Kam pret ſcho adopteereſchānu kaſ buhtu preti, teel uſaizinati triju mehneſchu laiſā no ſchahſ deenas ſchāi teefai peeteſtees. Wehlat neweens netiſs klaufiſs, bet adopteereſchānu eeflatiſs, ka ſpehā gaſjuſchu. Nr. 157. 2

Oſſeenaſ pag. teefā, 15. Okt. 1882.

Kad tee pee ſchis waiſiſ peederigi Mikeliſ un Trihne Sirmis, kam paſcheem neweena wiſiſchſa behrna un mantineeka nam jaw no 9. dſihwoſkaſ gabu to Andſche un Greete Griſe deſlu Eduardu ka ſawu meſſigu deſlu peenemufchi un to ari ka kaſdu pee ſchis teefas norakſtiſuſchi un paturet griſ, tad top no ſchis teefas uſaizinati wiſi un iſſatris, kam pret ſchādu adopteereſchānu kaſdas pretirumaſchanaſs buhtu, eekſch 3 mehneſchu laiſa, taſ ir libſ 15. Janwarim 1883. g. pee ſchis teefas zauri weſt.

Steeneſ pagasta teefā, 14. Oktoberi 1882. Nr. 407. 1

Торги. Торг.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des hiesigen Einwohners Andreas Dauge der öffentliche Verkauf des dem Knochenbauer Johann David Schauer gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1897, beziehungsweise im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 341B, an der Georgienstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. April 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbietende, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihntheil von der Kaufsumme ſogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. David Schauer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. October 1882. Nr. 1774. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Hedora Petrovna Rundalowa, geb. Antipow, gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 649, beziehungsweise im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 165/166, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 87 an der großen Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot

zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbietende, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihntheil von der Kaufsumme ſogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Hedora Petr. Rundalowa, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 26. October 1882. Nr. 1790. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Rensal wird beſtimmt zur allgemeinen Kenntniß und Wiſſenſchaft gebracht, daß das in der Stadt Rensal an der Ostseestraße sub Nr. 92 belegene zur General-Concursmaſſe des Georg Greife gehörige Immobilien am Montage den 13. December 1882 um 12 Uhr Mittags meiſtbietlich gegen Baarzahlung im Locale dieſes Magiſtrats verſteigert werden wird. Die Meiſtbotbedingungen ſind vom 1. November a. c. ab täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feſttag von 10 Uhr Morgens bis 1 Uhr Nachmittags in der Canzlei dieſes Rathes einzusehen.

Rensal-Rathhaus, den 28. October 1882. Nr. 4003. 3

Vom Wendischen Kreisgefängniß-Comité wird beſtimmt bekannt gemacht, daß ſämmtliche Bedürfniſſe des Wendischen Kreisgefängniſſes, als: die Bekleidung der Arreſtanten, der Bedarf an Utensilien, Riſſen, Matragen, Decken am 7. und 8. December a. c. im Locale des Wendischen Ordnungsgerichts Mittags 12 Uhr, an den Mindestfordernden in Torg vergeben werden ſollen. Die Specialbedingungen können jederzeit in der Canzlei des Ordnungsgerichts eingesehen werden. Nr. 55. 1

Wenden, den 6. October 1882.

Vom Wenden-Walkſchen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in Concursſachen des Neu-Galganauſchen Jacob und Peter Wiſtlin das Neu-Galganauſche Geſinde Wabulahn, groß 23 Thaler 8 Groſchen bei dieſem Kreisgericht in zweien Torgen am 7. und 8. December 1882 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde unter den hierſelbſt in Canzellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meiſtbot geſtellt werden wird. Der Bieter hat eine Caution von 200 Rbl. beim Kreisgericht zu deponiren. Nr. 5801. 2

Wenden, den 21. October 1882.

Vom Wenden-Walkſchen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in Concursſachen des Alt-Pebalſchen Zahn Riſla das Alt-Pebalſche Geſinde Weh Kahl Nr. 245 groß 26 Thlr. bei dieſem Kreisgericht in zweien Torgen am 7. und 8. December 1882 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde unter den hierſelbſt im Canzellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meiſtbot geſtellt werden wird. Der Bieter hat eine Caution von 200 Rbl. beim Kreisgericht zu deponiren. Nr. 5813. 2

Wenden, den 21. October 1882. Nr. 5813. 2

Kurländſches Guberniſches PRAWLENIE

приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях производство работ по заготовке 346 телеграфных столбов, по сметной цене на сумму 778 руб. 50 коп. для ремонта в 1883 г. телеграфной линии от гор.

Газетпота до города Виндавы, прибыть в присутствии Курляндского Губернского Правления въ назначенный для сего на 12. ноября 1882 г. торгу и на 15. ноября 1882 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложения, заранее представивъ въ Курляндское Губернское Правление при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залогом на пятую часть сметной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений, или же подать или прислать въ Губернское Правление, во отвѣдъ не позже 1 часа по полудню въ день торга, т. е. 12. ноября 1882 года запечатаннымъ о своихъ предложенияхъ объявленіи, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I, при чемъ объявляется, что условия торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правления въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

Митава, 28. Октября 1882 г.

М 989. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Эриксонъ, жительствующій С.-Петербургской части, 1. участка, по Кроневерскому проспекту въ домъ № 29, сими объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 1. гильдіи купца Христіана Христіановича Крюгера въ 481 р. 55 к. съ процентами съ 13. Октября 1881 г. и 2% съ капитальной суммы вознагражденіемъ будетъ производиться Декабря 15. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому 2. гильдіи купцу Андрею Владиміровичу Веллингу заключающагося въ каменн. въ двухъ этажномъ домѣ съ пристройкою, одноэтажномъ каменномъ флигелѣ и двухъ деревянныхъ постройкахъ для службъ съ землею подъ ними мѣрою всего 256 кв. саж. приблизительно состоящемъ въ городѣ С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1. участка по Английскому проспекту, подъ №№ по табелямъ 1846 г. съ 76 по 85, ч. 2, уч. 4, а 1874 г. 238 и полицейскимъ 10. Имѣніе заложено въ цѣломъ его составѣ капитану 1. ранга Григорію Ивановичу Губчину въ суммѣ 30,000 руб. и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 60,000 руб. и будетъ продаваться лишь право собственности Андрея Веллинга въ этомъ имѣніи на одну четвертую часть. Торгъ начнется съ оцѣноч. суммы 23,000 руб. М 2052. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Эриксонъ, жительствующій С.-Петербургской части, 1. участка, по Кроневерскому проспекту, въ домъ № 10, сими объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Петра Фазіповича Патрова въ 1100 руб. съ процентами съ 8. Декабря 1881 года будетъ производиться Декабря 15. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершей купеческой женѣ Федосѣи Виссаріоновнѣ Патровой заключающагося въ каменномъ трехъ этажномъ домѣ съ каменнымъ двухъ этажнымъ флигелемъ и деревянными строениями для службъ съ землею подъ ними мѣрою всего 255 1/2 кв. саж., состоящемъ въ городѣ С.-Петербургѣ, Александровской части, 1. участка, по Гон

чарной улицы, под № по табелям 1846 г. — 218, 1874 г. — 55 и полицейским 25. Имение заложено в С.-Петербургском городском кредитном обществе в сумму 23,000 руб. и будет продаваться в пользу его составу. Торги начнутся с оценочной суммы 35,000 р. № 2077. 3

Волинское Управление Государственными Имуществами объявляет, что в Ноябрь и Декабрь месяцах настоящего года будут произведены публичные торги, без переторжки, на продажу леса из казенных дач Волинской губернии, в следующие сроки и в следующих местах:

29. Ноября в Ленковском волостном правлении, для продажи леса из дач Житомирского лесничества: а) для сплошной рубки 33 лесосѣки, площадью 167 дес. 688 с., оцен. в 51967 р. 81 к. и для выборочной рубки закладных и заножерованных дубовых деревьев 4281 штук, оцен. в 62,017 руб. 67 коп.

2. Декабря в Корецком волостном правлении для продажи леса из дач Засловского лесничества: а) для сплошной рубки 7 лесосѣки, площадью 29 дес. 1650 саж., оцен. в 3120 р. 55 к. и выборочно с учетом по числу пней деревьев: дубовых 1975 и сосновых 356 шт., оцен. в 68,247 р. 98 к.

1. Декабря в Дубенском волостном правлении, по Дубенскому лесничеству: а) для сплошной рубки 14 лесосѣки, площадью 45 дес. 23 саж., оцен. в 9815 р. 1 к. и выборочно с учетом по числу пней: дубовых деревьев 379 шт., оцен. в 5862 р. 22 к.

30. Ноября в Шумском волостном правлении, по Кременецкому лесничеству: а) для сплошной рубки 44 лесосѣки, площадью 1 0 дес. 1848 саж., оцен. в 29,083 руб. 40 коп. и выборочно, сосновых деревьев 26 и разнородного хвороста 336½ куб. саж., оцен. в 571 руб. 96 коп.

10. Декабря в Рожицком волостном правлении, по 2. Луцкому лесничеству: а) для сплошной рубки 4 лесосѣки, площадью 22 дес., оцен. в 5406 р. 9 к. и выборочно, с учетом по числу пней: дубовых деревьев 102 и сосновых 1576, оцен. в 9387 р. 92 к.

7. Декабря в Рымачском волостном правлении, по 1. Владимирскому лесничеству: а) для сплошной рубки 10 лесосѣки, площадью 30 дес. 727 саж., оцен. в 8174 руб. 56 коп. и выборочно, с учетом по числу пней: дубовых деревьев 2340, сосновых 2394, оцен. в 41,862 руб. 37 коп.

10. Декабря в Корытницком волостном правлении, по 2. Владимирскому лесничеству: а) для сплошной рубки 19 лесосѣки, площадью 60 дес. 1217 саж., оцен. в 31,672 руб. 31 коп. и выборочно, с учетом по числу пней сосновых деревьев 2860, оцен. в 10,129 руб. 89 коп.

8. Декабря в Заболотском волостном правлении, по 1. Ковельскому лесничеству: а) для сплошной рубки 21 лесосѣки, площадью 10 дес. 1806 саж., оцен. в 6051 руб. 97 коп. и выборочно, с учетом по числу пней сосновых деревьев 5082 и дубовых 591, оцен. в 9926 р. 62 к.

10. Декабря в Несухожском волостном правлении, по 2. Ковельскому лесничеству: а) для сплошной рубки 12 лесосѣки, площадью 20 дес. 1709 саж., оцен. в 4055 руб. 51 коп. и выборочно, с учетом по числу пней: сосновых деревьев 1576, дубовых 1049, оцен. в 10,041 руб. 3 коп.

8. Декабря в Олевском волост-

ном правлении, по 1. Обручскому лесничеству: выборочно, с учетом по числу пней, дубовых деревьев 433 и сосновых 585, оцен. в 10,912 руб. 78 коп. и по 3. Обручскому лесничеству: для сплошной рубки 2 лесосѣки площадью 6 дес. 195 саж., оцен. в 256 р. 8 к. и выборочно, с учетом по числу пней: дубовых деревьев 188 и сосновых 1410, оцен. в 6784 р. 44 к.

10. Декабря в Народицком волостном правлении, по 2. Обручскому лесничеству: а) для сплошной рубки 31 лесосѣки, площадью 60 дес. 678 саж., оцен. в 6201 руб. 34 коп. и выборочно, с учетом по числу пней, сосновых деревьев 99, дубовых 41, оцен. в 1239 руб. 83 коп.

7. Декабря в Ражаловском волостном правлении, по 1. Луцкому лесничеству: а) для сплошной рубки 2 лесосѣки, площадью 21 дес. 459 саж., оцен. в 2803 р. 99 к. и выборочно, с учетом по числу пней: дубовых деревьев 103 и сосновых 338, оцен. в 2072 р. 30 к.

Предлагаемый в продажу дубовый и сосновый лес пригоден для разработки вѣнчестов, клепок, брусев, шпал и балок.

При этом поставляется в извѣстность:

1) Срок для вырубки и вывозки лесных материалов назначается по 1. Мая 1884 года.

2) Покупщики, заторговавшие лес, должны взять лесорубочные билеты на все количество леса, купленное с торгов, не позже 15. Декабря настоящего года, и

3) О прочих условиях продажи леса справиться в Управление Государственными Имуществами, в волостных правлениях и у местных лесничих. № 6203. 3

Виленское Окружное Интендантское Управление доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что на поставку в будущем 1883 году фуража и провѣанта в Виленском военно-окружном совѣтѣ назначены торги:

Для губерний Литовской, Курляндской и Сувалской на поставку фуража 19. Ноября 1882 г., провѣанта 22. Ноября 1882 г.

Для губерний Гродненской и Витебской на поставку фуража 24. Ноября 1882 г., провѣанта 26. Ноября 1882 г.

Для губерний Минской и Могилевской на поставку фуража 29. Ноября 1882 г., провѣанта 1. Декабря 1882 г.

Для губернии Виленской на поставку фуража 3. Декабря 1882 г., провѣанта 7. Декабря 1882 г.

Для губернии Ковенской на поставку фуража 9. Декабря 1882 г., провѣанта 10. Декабря 1882 г. № 39602. 1

На основании ст. 24 правил объ отпускѣ лесных материалов, по распоряженію Смоленско-Витебскаго Управления Государственными Имуществами будут производиться в 1882 году торги, без переторжки, на продажу лесных материалов из казенных дач Смоленской и Витебской губерній. Торги начнутся ровно в 12 часов дня в нижеслѣдующих мѣстах: из дач Бѣльскаго лесничества Смоленской губернии в Будинском волостном правлении, Бѣльскаго уѣзда 1. Декабря 1882 года Устинно-Починковской 2 дес., оцен. 215 р. 70 к., 2 дес., оцен. 215 р. 70 к., 2 дес., оцен. 215 р. 70 к., 2 дес., оцен. 215 р. 70 к., 2 дес., оцен. 215 р. 70 к., 2 дес., оцен. 215 р. 70 к.; Цокло-Рогалевской 1 дес. 1200 саж., оцен. 275 р. 66 к.; Почепинской 1 дес. 1000 саж., оцен. 194 р. 82 к., Бо-

лотковской 2300 саж., оцен. 185 р. 9 к.; Дягилевской 1 дес. 112 саж., оцен. 185 р. 34 к., 1 дес. 112 саж., оцен. 140 р. 33 к., 1 дес. 112 с., оцен. 156 р. 37 к., 1 дес. 112 с., оцен. 203 р. 54 к., 1 дес. 112 саж., оцен. 241 р. 62 к., 1 дес. 112 с., оцен. 130 р. 96 к., 1 дес. 112 саж., оцен. 143 р. 98 к., 1 дес. 112 с., оцен. 92 р. 27 к.; Кашталевской 1 дес. 107 саж., оцен. 113 р. 64 к., 1 дес. 107 саж., оцен. 95 р. 75 к., 1 дес. 107 саж., оцен. 58 р. 68 к., 1 дес. 107 саж., оцен. 105 р. 86 к., 1 дес. 107 саж., оцен. 227 р. 94 к., 1 дес. 107 саж., оцен. 118 р. 52 к., 1 дес. 107 саж., оцен. 111 р. 49 к.; Уваровской 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 257 р. 77 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 257 р. 77 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 243 р. 38 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 118 р. 80 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 118 р. 80 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 118 р. 80 к., 2 дес. 222 саж., оцен. 218 р. 80 к.; Дзеве-Дурбовской 2 дес. 600 саж., оцен. 411 р. 80 к., 2 дес. 600 саж., оцен. 411 р. 80 к.; Из Глазковской дачи Порѣчскаго лесничества Смоленской губернии в Бородинском волостном правлении 26. Ноября 1882 года 300 куб. саж. заготовленных еловых дров оцен. 420 р. Из дач Витебской губернии Лепельскаго лесничества в Гутовском волостном правлении, Лепельскаго уѣзда 1. Декабря 1882 г. из дач: Туржец-Горо-Пустынской 2 дес. оцен. 178 р. 77 к., 2 дес. оцен. 126 р., 2 дес. оцен. 128 р. 45 к., 2 дес. оцен. 117 р. 57 к.; Ушачьской 2 дес. 800 саж., оцен. 278 р. 79 к., 2 дес. 800 саж., оцен. 268 р. 34 к.; Судавлович-Дзюнь-Новодворъ-Гутовской на 50 дес. соснов. брев. 600 шт. оцен. 639 р. 73 к.; Фотынской на 20 дес. соснов. брев. 300 оцен. 420 р. 16 к.; Рыбинец-Луцкаянской на 50 дес. брев. соснов. 200 оцен. 297 р. 2 к.; Изабеллинской на 643 дес. дровъ сосновых изъ сухостоя 110 куб. саж., оцен. 121 р.

Желающие купить на указанных выше участках лесной материалъ объ условіяхъ продажи могут узнать у лесничих: Бѣльскаго - Саргана, проживающаго въ г. Бѣломъ, Порѣчскаго - Холдковскаго проживающаго въ г. Порѣчѣ и Лепельскаго - Куделенко, проживающаго въ гор. Полоцкѣ, а также в Смоленско-Витебскомъ Управленіи Государственными Имуществами. При чемъ предоставляется покупателемъ осматривать продаваемый лесъ, за чѣмъ и обращаться въ лесничихъ, по принадежности, за сѣмъ никакихъ жалобъ на негодность леса приниматься не будет. № 7783. 1

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, состоявшемуся 16. Октября текущаго года, объявляет, что въ присутствіи Псковской казенной палаты 19. Ноября сего года имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ уваженіемъ чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ Псковскую каторжную тюрьму въ предстоящемъ 1883 году освѣтительныхъ материаловъ: керосина 283 пуда, 12 фунтовъ и 54 золотника, стеклы для лампъ 265 штукъ, фителя 94 арш. 4½ верш., дровъ однопольныхъ 707⅔ саж. 1 арш., мыла 24 пуда и 5½ пудовъ 3380 штукъ. Поставка

эта, судя по сличеніямъ цѣнамъ, обойдется приблизительно до 3688 р. № 8153. 2

Хозяйственный комитетъ Псковскаго кадетскаго корпуса вызываетъ желающихъ принять на себя поставку для корпуса въ 1883 году разныхъ потребностей. Торги назначены въ текущемъ году: 1) Ноября 15 — на поставку съѣстныхъ припасовъ: говядины русской и Литовской 1 сорта 2700 пуд., муки: ржаной обдирной 1250 пуд., очищенной 1250 пуд., пшеничной 1 сорта 1250 пуд., 2 сорта 670 пуд., гречневой 1 сорта 5 пуд., картофельной 30 пуд., солоду: ржаного 70 пуд., ячменя 70 пуд.: крупы: гречневыхъ 80 пуд., овсяныхъ 3 пуда, саговыхъ 3 пуда, маковыхъ 20 пуд., рисовыхъ 20 пуд., перловыхъ 20 пуд., вермишели 30 пуд., макаронъ 30 пуд., гороху 70 пуд., горошку зеленого 5 пуд., фасоли 30 пуд., масла коровьяго 150 пуд., подсолнечнаго 10 пуд., дрожжей сухихъ 10 пуд., маты льняной 5 пуд., укусу ренскаго 20 ведеръ, соли 140 пуд., лаврового листа 10 фун., перца 30 фун., чаю фамильнаго 240 фун., песку сахарнаго 250 пуд., изюму мелкаго 10 пуд., варенья сахарнаго 10 пуд., черносливу французскаго 8 пуд., молока 200 ведеръ, творогу 30 пуд., сметаны 30 пуд., яицъ куриныхъ 20000 шт., сыру менскаго 10 пуд., картофеля 1000 четверикъ, луку рѣпчатого 60 четверикъ, капусты кислой 400 вед., огурцовъ соленыхъ 20000 шт., — всего по цѣнамъ прошлаго года заготовленія, на сумму 27976 руб.; 2) Ноября 22 — на поставку освѣтительныхъ материаловъ: керосину 350 пуд., свѣчей стеариновыхъ 5 пуд., пальмовыхъ 2 пуда, фителя 5 фунт., воску желтаго 10 фунт., стеклы ламповыхъ 700 шт., бумаги для фителей 5 фун., — всего по цѣнамъ прошлаго года заготовленія на сумму 1193 руб. 50 коп.; фуража: овса овиннаго 50 четверт., сѣна луговаго 1000 пуд., соломъ ржаной 50 пуд., — всего на сумму 535 руб.; материаловъ для опрятности воспитанниковъ: мыла желтаго (завода Жуккова) 20 пуд., ваксы 18 пуд., — всего на сумму 200 руб., и на отдачу стирки бѣлья и другихъ вещей; 3) Ноября 29 — на поставку вещей и материаловъ для обмундированія кадетъ: шапокъ 400 шт., галстуковъ 400 шт., подтяжекъ резиновыхъ 400 шт., перчатокъ косторовыхъ 400 шт., сапогъ 900 паръ, носковъ нитяныхъ 2000 паръ, поясовъ зеленого камлота, съ пряжками, 400 шт., сукна темно-зеленаго улучшеннаго гвардейскаго 1400 арш., суконъ приборныхъ: алаго 6 арш., темно-зеленаго 8 арш., бѣлаго 5 арш., галуна золотого на петлицы: широкаго 137 арш., узкаго 100 арш., пуговицъ мѣдныхъ гладкихъ 3200 шт., русскаго бѣлаго полотна 3300 арш., русскаго суроваго пологна 5800 арш., стамеду чернаго 400 арш., байки сѣрой 200 арш., крашенины 300 арш., платковъ носовыхъ полотняныхъ 1200 шт., — всего по цѣнамъ прошлаго года заготовленія, на сумму 10396 руб. 40 коп. и на исправленіе и починку суконной одежды, бѣлья и обуви, въ теченіе 1883 года, на сумму до 1510 руб.; 4) Декабря 7 — на поставку канцелярскихъ материаловъ: бумаги бѣлой № 1. 15 стоиъ, № 2. 75 стоиъ, сѣрой 220 стоиъ, сѣрой линованной 20 стоиъ, бѣлой линованной въ вѣтку 4 стоиъ, почтовой 4 пачки, пропускной 1 стоиъ, карандашей: Вѣнскихъ 30 grossъ, Фабера № 1. 2 grossa, № 2. 10 grossъ, № 3. 2 grossa, перьевъ стальныхъ 180 grossъ, ручекъ къ перьямъ 86 дюжинокъ, туши китайской 50 палочекъ, грифелей 1500 шт., ножей Завьялова № 1. 56 шт., досокъ аспидныхъ 50 шт., губки гречкой 5 фун., мѣлу 10 пуд., — всего на сумму 1029 руб. 14 коп. Торги бу-

дуть производиться въ назначенные дни, въ 12 часовъ дня, окончательно, безъ переторжки. Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, покрайней мѣрѣ наканунѣ дня торга, при объявленіяхъ, писанныхъ на гербовой бумагѣ 60. коп. достоинства, благонадежные залого, въ размѣрѣ 20% подрядной суммы и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Не желаю-

щіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ корпуса, не позже 11 часовъ утра дня торга, въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, которыя должны быть писаны на точномъ основаніи Св. Зак. Гражд. 1857 года, томъ X, час. I, ст. 1910 и 1912, съ объявленіемъ рѣшительныхъ цѣнъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ

условій, которыя желающимъ будутъ предъявляемы въ канцеляріи корпуса, въ присутственное время ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. На конвертъ съ объявленіями о цѣнахъ, кромѣ адреса, должна быть надпись: „объявленіе къ торгамъ, имѣющимъ быть такого-то числа и мѣсяца, на поставку съѣстныхъ припасовъ“ (или другихъ потребностей, поименованныхъ въ настоящемъ об-

явленіи). Послѣ окончанія торговъ и вскрытія запечатанныхъ объявленій, никакія предложенія отъ лично торговавшихся приняты не будутъ. № 2659. 2

Лид. Вице-Губернаторъ:
Тобизонъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 30. October 1882.

Activa.

Cassa: Reichscreditbills und Scheidemünze etc.	Rbl.	Kop.
Giro-Conti:	27,051	17
a. bei der Reichsbank	70,000	—
b. bei der Rigaer Börsenbank	30,000	—
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegen. Credits	5,000	—
d. bei der Commerzbank	55,000	—
Discontirte Wechsel	160,000	—
Coupons und zahlbare Effecten	483,715	61
Darlehen gegen Verpfändung von:	4,071	55
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	431,125	43
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	—	—
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	359,657	—
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	243,080	—
5) Waaren	117,140	—
6) kostbaren Metallen	—	—
Werthpapiere	1,151,002	43
Correspondenten der Bank:	144,500	69
1) auf Loro-Conto:		
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren	37,842	08
„ „ „ „ ungarantirten „	217,955	15
„ „ „ „ Waaren und commerciellen Schuldverschreibungen	317,000	—
2) auf Nostro-Conto:		
Summen zur Disposition der Bank	149,330	82
Incasso-Wechsel bei Correspondenten	10,184	11
Protestirte Wechsel	2,546	34
Verfallene Darlehen	—	—
Unkosten	20,221	88
Zinsen auf Einlagen	29,341	99
Zu erstattende Auslagen	7,076	20
Inventarium	7,152	27
Transitorische Summen	3,251	80
Summa	2,772,244	04

Passiva.

Grundcapital	317,295	23
Reservcapital	65,859	06
Einlagen:		
a. auf laufende Rechnung	559,929	93
b. auf Termin	1,197,284	17
c. ohne Termin	445,524	83
Gewinn pro 1881	2,202,738	93
Correspondenten der Bank:	41,352	96
1) auf Loro-Conto:		
a. Summen zur Disposition der Correspondenten	13,413	82
b. Incassowechsel	5,103	51
2) auf Nostro-Conto:		
Summen, welche die Bank schuldet	18,126	93
Zinsen auf Einlagen	—	—
Zinsen auf Werthpapiere	6,430	02
Zinsen und Provision	101,173	13
Transitorische Summen	750	45
Summa	2,772,244	04

Das Directorium.

Notiz.

In Folge des Mißbrauches, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin nur mit meiner mit eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märkte Stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen, und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Faden obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Reddish,
Riga & Sheffield

Einladung zum Abonnement!

Für Aerzte, Verwaltungsbeamte, Techniker, Landwirthe, überhaupt für jeden Gebildeten

von hervorragender Wichtigkeit ist die nunmehr im VII. Jahrgang erscheinende Zeitschrift

„GESUNDHEIT“

Zeitschrift für öffentliche und private Hygiene,

zugleich Organ des

Internationalen Vereins gegen Verunreinigung der Flüsse, des Bodens und der Luft,

herausgegeben und redigirt von

Prof. Dr. med. C. Reclam in Leipzig,

unter Mitarbeiterschaft der bedeutendsten deutschen und ausländischen Fachgelehrten.

Monatlich 2 Nummern im Umfange von 2 Bogen mit Illustrationen und Beilagen.

Abonnementspreis vierteljährlich **RM. 4.** —

Bestellungen werden von allen Buchhandlungen und Postanstalten, sowie direct von der Expedition entgegengenommen. — Inserate pro 3gespaltene Petitzeile 40 Pfg.

Frankfurt a. M., Friedensstrasse 2.

Expedition der „Gesundheit“.

Immobilien-Verkauf.

Am 18. November c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der verlebten Eheleute **Jefim Silajew, alias Silajew** und dessen Ehefrau **Nepinja, geb. Anisimowa**, gehörige, alhier im 2. Vorstadttheil, 3. Quartier sub Pol.-Nr. 381a nach der neuen Einteilung im 4. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 98a (Adr.-Nr. 113 b) belegene **Immobili** sammt **Appertinentien** unter den im Meistbotstermin zu verlaufsbedingenden Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß kein Bot unter 900 Rbl. angenommen, der Zuschlag aber sofort ertheilt wird und daß der Meistbieter 10% der Meistbotsumme bei Verzicht einzuzahlen hat, abermals zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Kathhaus, den 3. November 1882.
Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen **Dienstag den 9. d. Mts.**, Nachmittags 3 Uhr die zum Nachlasse der weil. **Wilhelmine Thorut, geb. Blum** gehörigen **Mobiliareffecten** bestehend in: Silberfachen, Möbeln, Bettzeug, Wäsche, Wirtschaftsgeschäften und anderen brauchbaren Sachen in dem in der St. Petersburger Vorstadt an der kleinen Schmiedestraße sub Adr.-Nr. 4 belegenen Weisnerischen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

3 Rbl. C. Belohnung

wird demjenigen zugesichert der umgehend Auskunft über den gegenwärtigen Aufenthalt des 60 Jahr alten ausgedienten Soldaten, Sattlers

Conrad Jacob Peterson

zu geben vermag, der sich in einer für ihn wichtigen Familien-Angelegenheit zu melden hat. Näheres in der Redaction der Zeitung „Dals“.

Росписка

Рижской Конторы Государственного Банка владу на хранение за № 5199, выданная Т. И. Боголюбову на один билет первого восточного займа въ тысячу рублей упродана и объявляется действительною.

Т. И. Боголюбовъ.

P. van Dyk's Nachfolger, Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.
Packard's Superphosphate:
12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgerofficianten Michael Grigorjew Agejew am 17. September 1880 sub Nr. 10310 ertheilte, bis zum 31. December 1880 gültige Legitimation.

Das Passbureau-Billet des zu Wenden verzeichneten Junstolladisten Gustav Wilhelm Krönberg d. d. 6. April 1882 Nr. 4056 gültig bis zum 22. October 1882.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Junstolladisten Johann August Schäg am 31. October 1881 sub Nr. 11526 ertheilte, bis zum 1. Januar 1882 gültige Legitimation.

Das Passbureau-Billet des zu Bogorod verzeichneten Michael Kirilow Kijatin d. d. 4. Juni 1882 Nr. 2615 gültig bis zum 30. Januar 1883.

Das Passbureau-Billet der zu Kosten verzeichneten Marja Antonowa Brokonowa, d. d. 30. December 1881 Nr. 5458, gültig bis zum 3. December 1882.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterofficianten Stepan Kusmin schomow am 22. November 1877 sub Nr. 1414 ertheilte, bis zum 31. December 1877 gültige Legitimation.

Redacteur А. Клиггенбергъ.